

Zmluva o poskytnutí služieb

uzatvorená v zmysle § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z. z o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení jeho neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy objednávateľa: 17/NLC/2019-VO

I. Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov:

Sídlo:

Právna forma:

Štatutárny zástupca:

Osoba zodpovedná

za plnenie zmluvy:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „objednávateľ“)

Národné lesnícke centrum

T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen

Štátna príspevková organizácia

Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD., generálny riaditeľ

Ing. Rastislav Španka

42001315

2022091027

SK2022091027

Štátna pokladnica

SK20 8180 0000 0070 0024 1498

Poskytovateľ:

Názov:

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

Zápis:

e-mail:

(ďalej len „poskytovateľ“)

TANKBAR, s.r.o.

B. Němcovej 3455/44, 058 01 Poprad

Ing. Katarína Danišková, konateľka spoločnosti

36447820

2020003612

SK 2020003612

Tatrabanka a.s.

2621381378/100

OR OS Prešov, oddiel: Sro, vložka č.: 10435\P

katarina@villasiesta.com

Objednávateľ a poskytovateľ sa ďalej spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“.

II.

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe víťaznej ponuky poskytovateľa v rámci postupu verejného obstarávateľa (v zmluve uvedeného ako objednávateľ) v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Objednávateľ bude v rámci Výzvy č. 36/PRV/2018 na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok z Programu rozvoja vidieka Slovenskej republiky 2014 – 2020 pre opatrenie 1. Prenos znalostí a informačné akcie, podopatrenie 1.1 Podpora na akcie odborného vzdelávania a získavania zručností, vzdelávacia aktivita Nové metódy v ochrane lesa organizovať niekoľko vzdelávacích aktivít (ďalej len „vzdelávacie aktivity“).
3. Vzdelávacie aktivity bude objednávateľ financovať z nenávratného finančného príspevku (NFP), ktorý bude objednávateľovi poskytnutý Pôdohospodárskou platobnou agentúrou, so sídlom Hraničná 12, Bratislava (PPA) na základe Zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej medzi objednávateľom a PPA (ďalej len „zmluva o poskytnutí NFP“).
4. Objednávateľ má v pláne zorganizovať 4 vzdelávacie aktivity, dve v druhej polovici roka 2019 a dve v prvej polovici roka 2020. Predbežný počet účastníkov každej vzdelávacej aktivity je maximálne 15 osôb. Každá vzdelávacia aktivita bude trvať štyri dni, t.j. tri noci.

III.

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ je prevádzkovateľom ubytovacieho zariadenia Hotel Villa Siesta (ďalej len „zariadenie“). Za účelom zabezpečenia vzdelávacích aktivít t.j. ubytovacej kapacity, prenájmu priestorov, občerstvenia a stravovania pre účastníkov vzdelávacích aktivít uzatvára objednávateľ s poskytovateľom túto zmluvu.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa počas konania každej vzdelávacej aktivity poskytnúť objednávateľovi v zariadení služby:
 - stravovania: raňajky, obed večera
 - občerstvenia: coffe break – dopoludnia a popoludní, t.j. káva, čaj, minerálka
 - prenájmu rokovacej miestnosti s kapacitou 15 osôb s príslušnou didaktickou technikou (dataprojektor, plátno)všetko v súlade s prílohou č. 1 zmluvy.
3. V rámci služieb poskytovaných poskytovateľom na základe tejto zmluvy sa poskytovateľ zároveň zaväzuje rezervovať počas konania každej vzdelávacej aktivity ubytovaciú kapacitu pre účastníkov, t.j. maximálne 15 osôb. Ubytovaciú kapacitu poskytovateľ rezervuje bezodplatne.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že presný termín konania každej vzdelávacej aktivity, ako aj presný počet účastníkov bude poskytovateľovi objednávateľom nahlásený **najneskôr 4 mesiace pred konaním príslušnej vzdelávacej aktivity**, a to elektronicky emailovou objednávkou alebo písomnou objednávkou. Doručená objednávka je záväzná, a na jej základe sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť objednávateľovi služby v súlade s objednávkou a touto zmluvou.

IV.

Cena za poskytnutie služieb

1. Cena za poskytnutie služieb, ktorú sa objednávateľ zaväzuje uhradiť poskytovateľovi, je stanovená na základe výsledku verejného obstarávania a víťaznej ponuky poskytovateľa, jej špecifikácia a výpočet sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ v rámci každej vzdelávacej aktivity uhradí poskytovateľovi cenu:
 - za služby stravovania a občerstvenia vynásobenú skutočným počtom účastníkov príslušnej vzdelávacej aktivity
 - za prenájom rokovacej miestnosti s príslušnou technikou stanovenú jednorazovo
 - za ubytovacie služby pre skutočný počet účastníkov príslušnej vzdelávacej aktivityvšetko v súlade s prílohou č. 1 zmluvy (ďalej spolu aj „celková cena“).
3. Poskytovateľ má právo požadovať od objednávateľa len úhradu za skutočne poskytnuté služby v závislosti od reálneho počtu účastníkov vzdelávacích aktivít v súlade s bodom 2 tohto článku zmluvy, ako aj v zmysle vystavenej objednávky.
4. Objednávateľ si vyhradzuje právo nemennosti ceny počas doby poskytovania služieb na základe tejto zmluvy, a to aj v závislosti od medzročnej inflácie.

V.

Poskytovanie služieb, termín a miesto plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi služby v súlade s touto zmluvou a jej prílohami. V prípade porušenia uvedenej povinnosti poskytovateľa je objednávateľ oprávnený od zmluvy okamžite odstúpiť.
2. Poskytovateľ je povinný:
 - pri zabezpečovaní služieb v súlade s touto zmluvou poskytnúť objednávateľovi všetku potrebnú súčinnosť,
 - rešpektovať pripomienky a návrhy objednávateľa ohľadom priestorového a technického zabezpečenia služieb dohodnutých v tejto zmluve.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi služby v súlade s touto zmluvou, objednávkou objednávateľa, ako aj s požiadavkami uvedenými v prílohe č. 1 tejto zmluvy podľa vopred dohodnutej formy.

VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje komplexne splniť predmet tejto zmluvy tak, aby boli splnené všetky podmienky definované v tejto zmluve a jej prílohách.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom objednávateľa a osobám, ktoré sa podieľajú na plnení predmetu tejto zmluvy, prístup do priestorov poskytovateľa, ktoré budú poskytnuté na účel konania vzdelávacích aktivít a zabezpečenia služieb stravovania za účelom ich prípravy a prispôbenia, prípadne výkonu iných prác potrebných na splnenie predmetu tejto zmluvy za vopred dohodnutých podmienok.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať poskytovateľovi za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy potrebnú súčinnosť.

VII.

Podmienky poskytnutia predmetu plnenia

1. Objednávateľ je oprávnený v odôvodnenom nevyhnutnom prípade odvolať termín konania jednotlivých vzdelávacích aktivít, a to bez nároku poskytovateľa na storno poplatky, a zároveň má možnosť dohodnúť s poskytovateľom náhradný termín konania vzdelávacích aktivít.
2. Objednávateľ si vyhradzuje právo neplatiť storno poplatky za storno účastníkov, resp. aj storno konania vzdelávacích aktivít.

VIII.

Platobné podmienky

1. Nárok na zaplatenie celkovej ceny vzniká poskytovateľovi za služby, poskytnuté riadne a včas podľa tejto zmluvy jej príloh, a objednávky objednávateľa, po riadnom ukončení každej vzdelávacej aktivity.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ vystaví za každú vzdelávaciu aktivitu samostatnú faktúru. Zmluvné strany sa dohodli, že po ukončení každej vzdelávacej aktivity poskytovateľ vystaví záverečný protokol, v ktorom budú zhrnuté všetky poskytnuté služby zohľadňujúce reálny počet účastníkov vzdelávacej aktivity, a z toho vyplývajúca celková cena. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru po odsúhlasení záverečného protokolu objednávateľom, pričom záverečný protokol bude prílohou faktúry. Odsúhlasenie môže prebehnúť aj formou emailovej komunikácie.
3. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa doručenia objednávateľovi. Zmluvné strany si ako spôsob platby dohodli bezhotovostný prevod na účet poskytovateľa uvedený vo faktúre. Platobná povinnosť objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná/odpísaná príslušná platba na účet poskytovateľa.
4. Každá faktúra musí obsahovať najmä tieto údaje:
 - označenie poskytovateľa a objednávateľa (adresa, IČO, DIČ, IČ DPH);
 - číslo faktúry;
 - deň odoslania, deň splatnosti a deň zdaniteľného plnenia;
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť;
 - fakturovanú základnú čiastku bez DPH, čiastku DPH a celkovú fakturovanú sumu s DPH;
 - rozpis poskytnutých služieb (identifikácia služby, termín poskytnutia, počet osôb/ MJ, cena za MJ), pečiatku a podpis oprávnenej osoby
 - súčasťou faktúry je aj záverečný protokol
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v bode 4 tohto článku zmluvy, prípadne iné náležitosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru poskytovateľovi v lehote splatnosti na doplnenie/prepracovanie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.

IX.

Závěrečné ustanovenia

1. Vzťahy zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou, sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných predpisov platných na území SR a vzťahujúcich sa na predmet tejto zmluvy.
2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len v písomnej forme, a to dodatkami k nej, podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou zmiernu prostredníctvom svojich štatutárnych orgánov alebo splnomocnených zástupcov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce alebo s ňou súvisiace (vrátane akcesorických právnych vzťahov, zodpovednostných právnych vzťahov a právnych vzťahov z bezdôvodného obohatenia), forma zmluvy, náležitosti zmluvy, platnosť zmluvy, účinnosť zmluvy ako aj právne následky jej prípadnej neplatnosti a/alebo neúčinnosti, sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky a to bez zreteľa na jeho kolízne normy.
5. Poskytovateľ súhlasí so sprístupnením informácií v rozsahu, v ktorom je objednávateľ povinný sprístupniť informácie o zmluvnom vzťahu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť (iba písomná forma), a to z dôvodu uvedeného v zákone, v zmluve alebo za podstatné porušenie zmluvných povinností tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné odstúpenie odstupujúcej strany druhej strane doručené. Za podstatné porušenie povinností poskytovateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy, sa považuje najmä nezabezpečenie akejkoľvek požadovanej služby v súlade s touto zmluvou a jej prílohami poskytovateľom riadne a včas. V takom prípade poskytovateľ nemá nárok na úhradu žiadnych nákladov.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom objednávateľ obdrží tri rovnopisy a poskytovateľ obdrží jeden rovnopis.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu s odkladacou podmienkou účinnosti zmluvy, ktorou je platnosť a účinnosť zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej medzi PPA a objednávateľom v súlade s čl. II. bod 3 zmluvy, t.j. akýkoľvek vznik, zmena alebo zánik práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy nastane až okamihom splnenia odkladacej podmienky. V prípade ak sa zmluva o poskytnutí NFP nestane platnou a účinnou má sa za to, že k uzatvoreniu tejto zmluvy nedošlo a pre zmluvné strany z nej nevyplývajú žiadne práva ani povinnosti.
9. Poskytovateľ podpisom zmluvy berie na vedomie, že predmet zmluvy je financovaný z poskytnutého NFP, a preto je povinný strpieť kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy oprávnenými zamestnancami poskytovateľa NFP, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšími oprávnenými osobami v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ. Pri výkone uvedenej kontroly je poskytovateľ povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť.
10. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády na SR.
11. Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, že porozumeli jej obsahu, ako aj právnym dôsledkom, súhlasia s nimi a na dôkaz toho k nej pripájajú svoje podpisy.
12. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, ktoré má doručiť/bude doručovať v zmysle tejto zmluvy, ako aj po jej skončení jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy. Písomnosti budú doručované osobne alebo prostredníctvom pošty doporučené, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručenie dňom jej prevzatia adresátom – zmluvnou stranou, dňom, kedy zmluvná strana odmietne osobne doručovanú alebo poštou doručovanú zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielajúcej zmluvnej strane ako nevyžiadaná v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielku nedoručenú.

13. V prípade doručovania formou emailovej pošty, sa písomnosť/dokument považuje za doručený okamihom doručenia potvrdenia o doručení emailu odosielajúcej zmluvnej strane.
14. Zmenu adresy na doručovanie je ktorákoľvek zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu.
15. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je Príloha č. 1 Špecifikácia služieb a ich ceny

Vo Zvolene dňa

V dňa

Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD.
generálny riaditeľ

Ing. Katarína Daníšková
Riaditeľka hotela Villa Siesta

Príloha č. 1 – Špecifikácia služieb a ich ceny

Popis komodity	Množstvo	Jednotková cena za 1 vzdelávaciu aktivitu bez DPH	Jednotková cena za 1vzdelávaciu aktivitu s DPH	Celková cena za 4 vzdelávacie aktivity s DPH
Prenájom miestnosti s didaktickou technikou (plátno, dataprojektor) pre 15 osôb 1. deň á 8 hod + 2. deň á 8 hod= 16 hod	1	0	0	0
COFFEE BREAK doobedňajší aj poobedňajší: káva, čaj, minerálka 1. deň 13 osôb + 2. deň 15 osôb = 28 osôb	1	46,67	56	224
Raňajky pre účastníkov vzdelávacích aktivít 2. deň 13 osôb + 3. deň 12 osôb + 4. deň 12 osôb= 37 x raňajky	1	123	148	592
Obedy pre účastníkov vzdelávacích aktivít 1. deň 13 osôb +2. deň 15 osôb + 3 .deň 13 osôb + 4. deň 13 osôb = 54 x obed z toho 26 x suchých obedov	1	225	270	1080
Večera pre účastníkov vzdelávacích aktivít 1. deň 13 osôb + 2. deň 15 osôb + 3. deň 13 osôb = 41 x večera	1	171	205	820
Ubytovanie vrátane miestnych poplatkov (3 nocľahy x 12 osôb)+(1 nocľah x 1 človek) = 37 nocľahov	1	1156,36	1272	5088